

CZ - Návod k použití trezoru RS.17.EDN

První otevření trezoru

Klíč vsuňte do zámku pod plastovým krytem. Otočte jím proti směru hodinových ručiček a současně otočte knoflíkem po směru hodinových ručiček. Nyní trezor otevřete. Takto lze trezor otevřít vždy: (zapomenutí kódu, vybité baterie, nefunkční elektronika).

UPOZORNĚNÍ: nikdy nenechávejte klíč v trezoru, uložte jej na bezpečné místo.

Umístění baterií

Otevřete dveře trezoru a odstraňte kryt baterií na zadní straně dveří. Nainstalujte 4 ks AA baterií. Pokud svítí zároveň zelené a červené světlo, znamená to, že jsou baterie vybité. Ihned baterie vyměňte.

Nastavení a změna uživatelského kódu

Tovární nastavení je 159.

Otevřete dveře, stiskněte tlačítko na zadní straně dveří (rozsvítí se oranžové světlo), zadejte svůj kód (3-8 čísel) a stiskněte tlačítko # (oranžové světlo zhasne). Tím je potvrzeno správné nastavení kódu. (Ve stejný čas je starý kód zrušen).

Otevření trezoru pomocí uživatelského kódu

Zadejte uživatelský kód (každé stlačení klávesy je doprovázeno pípnutím a bliknutím oranžového světla), stiskněte tlačítko # (rozsvítí se zelené světlo). Během 5 sekund otočte knoflíkem po směru hodinových ručiček a otevřete dveře.

Zavření trezoru

Zavřete dveře a otočte knoflíkem proti směru hodinových ručiček. Elektronický mechanismus uzamkne dveře.

SK - Návod na použitie trezoru RS.17.EDN

Prvé otvorenie trezoru

Kľúč vsuňte do zámku pod plastovým krytom. Otočte ním proti smeru hodinových ručičiek a súčasne otočte gombík v smere hodinových ručičiek. Teraz trezor otvorte. Takto je možné trezor otvoriť vždy: (zabudnutie kódu, vybité batérie, nefunkčná elektronika).

UPOZORNENIE: nikdy nenechávajte kľúč v trezore, uložte ho na bezpečné miesto.

Umiestnenie batérií

Otvorte dvere trezoru a odstráňte kryt batérií na zadnej strane dverí. Nainštalujte 4 ks AA batérií. Ak zároveň svieti zelené a červené svetlo, znamená to, že batérie sú vybité. Ihneď batérie vymeňte.

Nastavenie a zmena používateľského kódu

Továrenské nastavenie je 159.

Otvorte dvere, stlačte tlačidlo na zadnej strane dverí (rozsvieti sa oranžové svetlo), zadajte kód (3-8 čísiel) a stlačte tlačidlo # (oranžové svetlo zhasne). Tým je potvrdené správne nastavenie kódu. (v rovnakom čase je starý kód zrušený).

Otvorenie trezoru pomocou používateľského kódu

Zadajte používateľský kód (každé stlačenie klávesy je sprevádzané pípnutím a bliknutím oranžového svetla), stlačte tlačidlo # (rozsvieti sa zelené svetlo). Počas 5 sekúnd otočte gombíkom v smere hodinových ručičiek a otvorte dvere.

Uzatvorenie trezoru

Zatvorte dvere a otočte gombíkom proti smeru hodinových ručičiek. Elektronický mechanismus uzamkne dvere.

PL - Instrukcja użytkowania sejfów RS.17.EDN

Pierwsze otwarcie sejfów

Klucz włożyć do zamka pod osłoną z tworzywa sztucznego. Obrócić kluczem w lewo, obracając równocześnie pokrętkę w prawo. Sejf zostanie otwarty. W ten sposób można zawsze otworzyć sejf: (zapomnienie kodu, wyładowane baterie, nie działająca elektronika).

OSTRZEŻENIE: nigdy nie zostawiać klucza w sejfie, należy go przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Umieszczenie baterii

Otworzyć drzwi sejfów i zdjąć pokrywę baterii, znajdującą się z tyłu drzwi. Zainstalować 4 sztuki baterii AA. Jeżeli świeci się zarówno czerwone, jak i zielone światło, oznacza to, że baterie są wyczerpane. Natychmiast wymienić baterie.

Ustawianie i zmiana kodu użytkownika

Ustawienie fabryczne jest 159.

Otworzyć drzwi, nacisnąć przycisk znajdujący się na tylnej części drzwi (zaświeci się pomarańczowe światło), wprowadzić kod (3-8 cyfr) i nacisnąć przycisk # (pomarańczowy światło zgaśnie). To potwierdza prawidłowe ustawienie kodu (w tym samym czasie stary kod zostanie anulowany).

Otwarcie sejfów za pomocą kodu użytkownika

Wprowadzić kod użytkownika (każdemu naciśnięciu przycisku towarzyszy sygnał dźwiękowy i migające pomarańczowe światło), nacisnąć # (zaświeci się zielone światło). W ciągu 5 sekund obrócić pokrętkę w prawo i otworzyć drzwi.

Zamknięcie sejfów

Zamknąć drzwi i przekręcić pokrętkę w lewo. Mechanizm elektroniczny zablokuje drzwi.

HU - Használati útmutató az RS.17.EDN széfhez

A széf első megnyitása

Dugja be a kulcsot a műanyag borítás alatt található zárba. Fordítsa el azt az óramutató járásával szemben, egyidejűleg fordítsa el a gombot az óramutató járásának az irányába. Most megnyithatja a széfet. A széf így minden esetben megnyitható: (kód elfelejtése, elem lemerülése, nem működő elektronika).

FIGYELMEZTETÉS: sose hagyja a kulcsot a széfben, tárolja azt egy biztonságos helyen.

Elem elhelyezése

Nyissa meg a széf ajtaját és távolítsa el az ajtó hátsó oldalán található elem borítást. Telepítse a 4 db AA elemet. Ha egyszerre világít a zöld és a piros fény, ez azt jelenti, hogy az elemek lemerültek. Azonnal cserélje ki az elemeket.

A felhasználói kód beállítása és változtatása

A gyári beállítás a 159.

Nyissa meg az ajtót, nyomja meg az ajtó hátsó oldalán található gombot (felvillan a narancssárga fény) és adja be a kódját (3-8 szám), majd nyomja meg # gombot (a narancssárga fény elalszik). Ezáltal megerősítésre kerül a kód megfelelő beállítása (s egyúttal a régi kód törlésére kerül sor).

A széf megnyitása a felhasználói kód segítségével

Adja be a felhasználói kódot (minden nyomógomb lenyomása egy sípoló hanggal és a narancssárga fény felvillanásával kísért), nyomja meg a # nyomógombot (felvillan a zöld fény). 5 másodpercen belül fordítsa el a gombot az óramutató járásának az irányába és nyissa meg az ajtót.

A széf bezárása

Zárja be az ajtót és fordítsa el a gombot az óramutató járásával szemben. Az elektronikus mechanizmus lezárja az ajtót.

Nj - Gebrauchsanweisung des Tresors RS.17.EDN

Erstes Öffnen des Tresors

Stecken Sie den Schlüssel in das Schloss unter der Kunststoffabdeckung. Drehen Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn und drehen Sie gleichzeitig den Knopf im Uhrzeigersinn. Öffnen Sie nun den Tresor. Auf diese Weise kann der Tresor immer geöffnet werden (vergessener Code, entladene Batterie, nicht funktionierende Elektronik).

HINWEIS: Lassen Sie niemals den Schlüssel im Tresor, bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.

Platzierung der Batterien

Öffnen Sie die Tür des Tresors und nehmen Sie die Batterieabdeckung an der Rückseite der Tür ab. Installieren Sie 4 Stk. AA-Batterien. Wenn gleichzeitig das grüne und das rote Licht leuchten bedeutet das, dass die Batterien entladen sind.

Wechseln Sie sofort die Batterien.

Einstellung und Änderung des Benutzercodes

Die Werkseinstellung ist 159.

Öffnen Sie die Tür, drücken Sie die Taste an der Rückseite der Tür (das orange Licht leuchtet auf), geben Sie Ihren Code ein (3-8 Zahlen) und drücken Sie die Taste # (das orange Licht erlischt). Damit wird die richtige Einstellung des Codes bestätigt. (Gleichzeitig wird der alte Code gelöscht).

Öffnen des Tresors mit Hilfe des Benutzercodes

Geben Sie den Benutzercode ein (jedes Drücken der Tastatur wird von einem Piepton und einem Blinken des orangenen Lichts begleitet), drücken Sie die Taste # (es leuchtet das grüne Licht auf). Drehen Sie innerhalb von 5 Sekunden den Knopf im Uhrzeigersinn und öffnen Sie die Tür.

Schließen des Tresors

Schließen Sie die Tür und drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn. Der elektronische Mechanismus schließt die Tür.